

## SPOŠTOVANI,

četrta izdaja prevoda **Anatomsko-terapevtsko-kemične (ATC) klasifikacije zdravil 2012** je po veliko letih zaradi številnih preoblikovanj in dopolnjevanj z novimi kemijskimi entitetami nujno potrebna. Njen osrednji del obsega popravljena in dopolnjena angleška, slovenska in latinska poimenovanja ravni po klasifikacijskem sistemu ATC, vključno z novimi za letošnje leto.

Klasifikacija ATC je **koristen pripomoček** pri pripravi dokumentacije o zdravilih ter pri farmakoekonomskih in farmakovigilančnih raziskavah.

Publikacija ima pet delov:

- prvi del opisuje razvoj, sestavo in **pravila klasifikacijskega sistema ATC**,
- drugi zajema revidirana in dopolnjena pravila o **enotnem poimenovanju učinkovin**,
- v tretjem, najzajetnejšem delu so razvrščene **učinkovine na vseh petih ravneh** v treh jezikih,
- četrti del vsebuje zbirni **pregled sprememb oznak ATC** v obdobju od leta 1982 do leta 2012,
- v zadnjem poglavju pa navajamo **abecedni seznam slovenskih imen učinkovin z ustrežno oznako ATC**.

Klasifikacija ATC je živ sistem, ki se stalno dopolnjuje in tudi spreminja. Prevod klasifikacije ATC zato vsebuje številne **izboljšave** ter prinaša nekatere **rešitve in priporočila** za pravilno razvrščanje, pisanje in izgovorjavo imen učinkovin, skupaj s pojasnili in primeri.

Želimo si in upamo, da bo knjiga znova izpolnila svoje poslanstvo.

dr. Martina Cvelbar, mag.farm., spec.  
direktorica Javne agencije RS  
za zdravila in medicinske pripomočke

## O PUBLIKACIJI

### Anatomsko-terapevtsko-kemična (ATC) klasifikacija zdravil 2012: slovenski in latinski prevod

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>Izdajatelj:</b>                    | Javna agencija RS za zdravila in medicinske pripomočke |
| <b>Urednica:</b>                      | Tanja Tekavčič Glover                                  |
| <b>Prevod:</b>                        | Simona Vučko Mole, Aleš Krbavčič, Aleš Obreza          |
| <b>Pregled latinskih poimenovanj:</b> | Renata Hari Hrovatič, Aleš Krbavčič, Matej Hriberšek   |
| <b>Strokovni recenzent:</b>           | Aleš Obreza  |
| <b>Izid:</b>                          | 6. februar 2012  |
| <b>Cena:</b>                          | 84,00 EUR (8,5 % DDV vključen)                         |

## NAROČILA

Prosimo vas, da nam pošljete naročilnice na enega izmed teh načinov:

- **po pošti na naslov:** Javna agencija RS za zdravila in medicinske pripomočke  
Ga. Andreja Tomšič  
Ptujška ulica 21  
1000 Ljubljana
- **po faksu na številko:** (08) 200 05 10
- **po elektronski pošti na naslov:** publikacije@jazmp.si

**NAROČILNICA**

# **KLASIFIKACIJA ATC 2012 – slovenski in latinski prevod**

Nepreklicno naročamo \_\_\_\_\_ izvod(ov) publikacije Klasifikacija ATC 2012. V ceno izvoda, ki znaša 84,00 EUR, je vključen 8,5% DDV.

Podjetje (točen naziv): \_\_\_\_\_

Ulica in hišna številka: \_\_\_\_\_


Poštna številka in kraj: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_ Zavezanec za DDV(ustrezno označite):  DA  NE

Ime in priimek odgovorne osebe: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Žig in podpis odgovorne osebe: \_\_\_\_\_

*Ponudbo si lahko ogledate tudi na naši spletni strani [www.jazmp.si](http://www.jazmp.si).*

 JAVNA AGENCIJA REPUBLIKE  
SLOVENIJE ZA ZDRAVILA IN  
MEDIČINSKE PRIPOMOČKE

**KLASIFIKACIJA  
ATC 2012**

**KLASIFIKACIJA  
ATC 2012**

JAVNA AGENCIJA REPUBLIKE  
SLOVENIJE ZA ZDRAVILA IN  
MEDIČINSKE PRIPOMOČKE 

Poštnina  
plačana  
pri pošti  
1102  
Ljubljana